



GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7162024 / 27.08.2018
Purch. ord. no.: 5500039990
Purch. ord. Date: 27.10.2017
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020802 / 02.11.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

213584

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 2.015,440 KG Net weight 1.822,240 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2506445535 Output Shaft 2 Customer article number: 2506445535Position16	1.120 PC	1.822,240 KG
900001	TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2	7 PC	53 KG
900002	TBA-500082 EPP-Packaging LT6	56 PC	123 KG
900003	TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay	7 PC	18 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:223909

28.08.2018-11:00

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGGETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 23.854

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
✓ 7162019	2501652100	360	PC	S/	Ring Gear	5500040350
07.09.2018	2501442850				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -	✓	X	72	TBA-500086	5008530659
	P: 60 -		X	0	TBA-500081	
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	
✓ 7162021	2506443535	1.050	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
07.09.2018	2506443535				GETRAG Sonstige	
010	P: 15 -	✓	X	70	TBA-500086	5008530686
	P: 105 -		X	0	TBA-500083	
	P: 15 -		X	0	TBA-500085	
✓ 7162022	2506444335	1.512	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
07.09.2018	2506444335				GETRAG Sonstige	
010	P: 21 -	✓	X	72	TBA-500086	5008530694
	P: 126 -		X	0	TBA-500084	
	P: 21 -		X	0	TBA-500085	
✓ 7162023	2506445135	1.600	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
05.09.2018	2506445135				GETRAG Sonstige	
010	P: 10 -	✓	X	160	TBA-500086	5008530702
	P: 80 -		X	0	TBA-500082	
	P: 10 -		X	0	TBA-500085	
✓ 7162024	2506445535	1.120	PC	S/	Output Shaft 2	5500039990
07.09.2018	2506445535				GETRAG Sonstige	
010	P: 7 -	✓	X	160	TBA-500086	5008530707
	P: 56 -		X	0	TBA-500082	
	P: 7 -		X	0	TBA-500085	
✓ 7162124	2501440735	1.080	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1	5500039990
05.09.2018	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 8 -	✓	X	135	TBA-500086	5008530715
	P: 72 -		X	0	TBA-500078	
	P: 8 -		X	0	TBA-500085	

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7162021	0015			2506443535	413	2.292
7162022	0021			2506444335	613	2.899
7162023	0010			2506445135	276	3.577
7162024	0007			2506445535	193	2.015
7162124	0008			2501440735	224	1.679



Seit über ...

50
Jahre

Ludwigsburg, 28.08.2018

Seite 1 von 2

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-007462 vom 28.08.2018



18-007462

1 Absender / Expéditeur GETRAG W3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 31.08.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 28.08.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7162011	111	COLLI	Getriebeteile	24.449	
2	7162013					
3	7162014					
4	7162015					
5	7162016					
6	7162017					
7	7162018					
8	7162019					
9	7162021					
10	7162022					
11	7162023					
12	7162024					
13	7162124					
14	7162117	2	COLLI			
15	7162118					
16	7162119					
17	7162125					
18	7162126					
19	7162127					
20	7162128					
21	7162130					
22	7162132					
23	7162133					
24	7162134					
25	7162135					
26	7162136					
Summe:		113,00 COLLI		24.449,00		
Total						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) ■■■ GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Cie KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gesonderten Abmachung der Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
---	--

170020 MODUGNO		17	
3 Auslieferungsort des Gütes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise		Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
Ort/Lieu Modugno			
Land/Pays Italien			
28/08/2018 unloading point 14248			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gütes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise			
Ort/Lieu			

6	7	8	9	10	11	12
Ganzzeichen u. Nummern Marques et numéros	Anzahl der Packstücke Nombre des colis	Art der Verpackung Mode d'emballage	Bezeichnung des Gutes* Nature de la marchandise*	Stallnummer No. stallique	Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	Umfang in m³ Cubage m³
#ASHPMT-REF-NO111						
223908	2		Rack - Transmission parts	37084050	595	
223909	111		Rack - Transmission parts	37084050	23.853	

Bez.-Nr. Nº de vuelo	Gefahrgattmuster-Nr. Número de peligro	UN-Nummer Número UN	Verg.-Gruppe Grupo de embalaje	19 zu zahlen vom: A pagar por:	3 Absender: L'expéditeur	Währung Moneda	Empfänger: El destinatario
13	Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instrucciones de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescripciones-particulares			Fracht Fret de transport			
				Emballungen Emballages			
				Reductions			
				Zwischensumme Solde			
				Zuschläge Suppléments			
				Nebengebühren Frais accessoires			

21 Gütegeprüft in Eisbohle 6 Rosenberg GETRAG B.V. & CO. KG	22 Werk Rosenberg Hermann-Gebhard-Meyer-Straße 1 74999 Rosenberg 28. Aug. 2018 Unterschrift und Stempel des Absenders: Stempel mit Name und Adresse RMLS3	23 Schmitzer GmbH + Co Vermögens-Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammelfeld Unterschrift und Stempel des Frachthabers Stempel mit Name und Adresse	24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le Unterschrift und Stempel des Empfängers: Stempel mit Name und Adresse
---	--	---	--

26 Vorlagegeber des Frachtbriefs:		27 Amtliches Kennzeichen:		Kfz		Anhängen	
LR-SC 1885		LR-SC 443					

Postfach 10 15 56
Post-Nr. 13109 · Verkehrs-Verlag J. Fischer, Paulussr. 1 · 40237 Düsseldorf · Telefon

Die mit seit gedruckten Union eingetragenen Rubriken müssen vom Fachfahrer ausgestellt werden.

1-15 eingeschle **21+22**

Auszufließen und der Verantwortung der Absender.
A remplir soigneusement et répondre de l'expédition.

en cas de marchandises différentes, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU de groupe d'emballage. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans AUI, Chapitre 5.